

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

NEVER LEAVE child unattended. Always keep child in view while in stroller.

AVOID FINGER ENTRAPMENT:
Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.

DO NOT PLACE PURSES, shopping bags, parcels and accessory items on handle or canopy. They may fall on the child or change the balance of the stroller and make it unstable.

USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 40 lbs (18.1 kg) or taller than 43 in (109 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.

TO PREVENT A HAZARDOUS CONDITION, do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket. **DO NOT** use storage basket as a child carrier.

DO NOT ALLOW your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.

⚠️ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sØrieuses blessures ou un dØcØs.

NE LAISSEZ JAMAIS votre enfant sans surveillance. Ayez toujours l'enfant en vue.

EVITER DE COIN'ER LES DOIGTS:
Plier ou dØplier la poussette avec soin. Soyez assurØ(e) que la poussette est bien droite et que les loquets sont bien enclenchØs avant de laisser votre enfant prØs de la poussette.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE SUR LES ESCALIERS ou les escaliers roulants. L'enfant pourrait tomber ou vous pourriez perdre le contrØle de la poussette. Aussi, soyez trØs prudent lorsque vous montez et descendez une marche ou le bord du trottoir.

LA POUSSETTE DOIT ˆTRE UTILISÉE pour la marche seulement. Ce produit n'est pas conu pour usage pendant la course à pied, pour patiner, etc.

NE PAS PLACER LES SACS À MAINS, les sacs de magasinage, accessoires et colis sur le guidon ou le baldaquin. Ils risquent de tomber sur l'enfant ou de rendre la poussette instable.

L USAGE DE LA POUSSETTE avec un enfant pesant plus de 40 lb (18,1 kg) ou mesure plus de 43 po (109 cm) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utilisez la poussette avec seulement un enfant à la fois.

POUR ÉVITER DES CONDITIONS HASARDEUSES, ne placez jamais plus de 10 lb (4,5 kg) dans le panier. **NE PAS** utiliser le panier comme porte-bØbØ.

NE LAISSEZ PAS votre enfant debout sur le panier. Il pourrait s'Øcrouler et causer des blessures.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

NUNCA DEJE a su niæo desatendido. Siempre tenga su niæo a la vista.

EVITE APRETARSE LOS DEDOS:
Use cuidado cuando abre y cierra el cochecito. AsegØrese de que el cochecito estØ totalmente montado y estable antes de que su niæo estØ se acerque al cochecito.

NUNCA USE EL COCHECITO EN LAS ESCALINATAS o las escaleras mecánicas. Usted puede perder sØbitamente el control del cochecito, o su niæo podrÆ caerse. Asimismo, tenga cuidado especial cuando suba o baje un escalØn o la calzada.

EL COCHECITO DEBE SER USADO solamente a velocidad de caminar. El producto no estÆ destinado para usarlo mientras estÆ corriendo, patinando, etc.

NO PONGA CARTERAS, bolsas, paquetes o accesorios en la manija o la capota. Pueden caerle encima al niæo, o desequilibrar el cochecito y hacerlo inestable.

SI USA EL COCHECITO para un niæo que pese mÆs de 40 libras (18,1 kg) o mÆs alto que 43 pulgadas (109 cm) causarÆ desgaste y tensión excesiva en el cochecito. EmplØelo solamente con un niæo a la vez.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA, no coloque mÆs de 10 libras (4,5 kg) en la canasta. No use dicha canasta para transportar el niæo.

NO DEJE QUE su niæo se pare en la canasta. Puede desmoronarse y causar daæo.

NUNCA COLOQUE el niæo en el cochecito con la cabeza en la delantera parte del cochecito.

⚠️ WARNING

NEVER PLACE child in the stroller with head toward front of stroller.

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent's tray. To prevent tipping, DO NOT place more than 3 lbs (1.4 kg) on the parent's tray.

⚠️ MISE EN GARDE

NE JAMAIS PLACER l'enfant dans la poussette avec la tête vers l'avant de la poussette.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE comme un jouet.

CESSEZ L'USAGE DE VOTRE POUSSETTE si elle devient endommagée ou brisée.

ÉVITEZ D'ÉTRANGLEMENT. NE JAMAIS accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, suspendre des ficelles au-dessus de ce produit, ou attacher des jouets à des ficelles.

POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ne jamais mettre de liquides brûlants dans le plateau pour parents. Pour ne pas déséquilibrer la poussette, NE PAS charger le plateau à plus de 3 lb (1,4 kg).

⚠️ ADVERTENCIA

NUNCA COLOQUE el niño en el cochecito con la cabeza en la delantera parte del cochecito.

NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO sea usado como juguete.

PARE DE USAR EL COCHECITO si éste se daña o se quiebra.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN. NO coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, o suspenda cuerdas del producto, o coloque cordones en los juguetes.

EVITE QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes sobre la bandeja para padres. Para evitar volcamientos, NO ponga más de 3 libras (1,4 kg) sobre la bandeja.

Questions?

In the U.S.A. or Canada, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model number** ready so that we may help you efficiently.



Telephone us at:
Téléphonez-nous au:
Llámenos al:

S : 1-800-345-4109
Canada : 1-800-667-8184
Montreal : 514-344-3533

Des questions?

Aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez contacter notre département du service à la clientèle avec des questions que vous pourriez avoir concernant les pièces, l'utilisation ou l'entretien. Lorsque vous nous contactez, soyez prêt à fournir les **numéros de modèle et de série** afin que nous puissions vous aider plus rapidement.



or visit our website,
ou visitez notre website,
o visite nuestro sitio Web,

S : www.graco.ca
Canada : www.graco.net

¿Preguntas?

En los EE.UU. y Canadá, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pueda tener sobre las piezas, uso o mantenimiento. Cuando nos contacte, por favor tenga el **número de modelo y número de serie** listos para que podamos ayudarlo mejor.



or write to us at:
sinon, écrivez-nous à:
o escribanos a:

S :
Graco Corporation's Customer Service Department
P.O. Box 100, Main Street
Version, Ontario L9S 4T2



Canada : 1-800-345-4109
Montreal : 514-344-3533
4580 Boul. St. Laurent, Québec H4T 1J2

Parts list

Check that you have all the parts shown BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Adult assembly required.

No tools required

Liste des pièces

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées AVANT de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Assemblage par un adulte requis.

Aucun outil requis

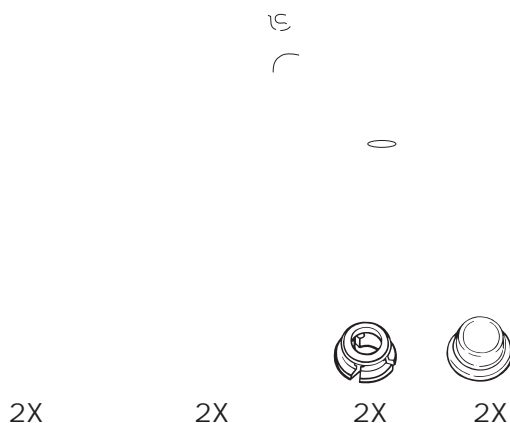
Lista de las piezas

Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas ANTES de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Se requiere montaje por un adulto.

No herramientas necesarias

Certain models Certains modèles Ciertos modelos



Replacement Parts (USA)

Complete the form below. Your stroller model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on the rear leg of your stroller. Payment must accompany your order.**

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

1-800-345-4109

Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete el formulario a continuación. El número de modelo de su cochecito **DEBE** incluirse en este formulario para asegurarse de que recibirá las piezas de repuesto apropiadas.

número de modelo puede encontrarse en la pata trasera de cochecito. Pago en dólares estadounidenses e incluye con el precio.

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Replacement Parts (Canada)



To purchase parts in Canada, contact us at
1-800-667-8184
(ontario : 514-344-3533
ax : 514-344-9296).

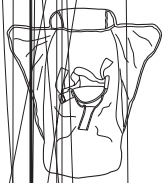
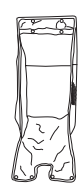





Des pièces de remplacement (au Canada)



Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec nous au
1-800-667-8184
(ontrée : 514-344-3533
ax : 514-344-9296).

Circle the part you need.

Marque con un círculo el repuesto que necesita.

1		2	3	
	\$21.00	\$16.00		\$16.00
4		5	6	
	\$18.00	\$16.00	\$8.00 (1)	
7		8	9	
	\$16.00	\$15.00		
10		12	13	
	\$7.00	\$13.00		
15		16	17	
			18	
				3X 3X
				

Must be filled in:
Debe completarse:

Model No.
N° de modelo

Serial No.
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling*:
Gastos de envío*: \$5.00

Sales tax**:
Impuestos**:

Total due:

Total a pagar:

*\$15.00 outside the continental U.S.
**US\$ 15.00 para fuera del continente de EE.UU
**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

()
Telephone • Teléfono

Check or money order enclosed
(payable to Graco Children's Products Inc.)
Cheque o giroadjunto
(a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account # • Cuenta N°:

Visa Exp. date Fecha de vencimiento

Mastercard Signature Firma:

Discover

Assembly

This exploded view is provided as a way to help you see the overall picture as you are assembling your product. It is not meant to replace the step-by-step instructions.

Assemblage

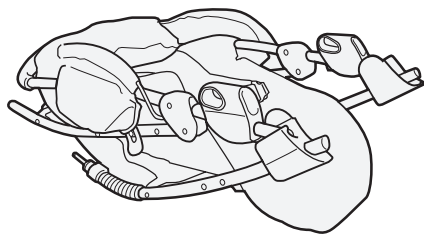
Cette illustration agrandie est fournie pour vous aider à voir l'image totale lors de l'assemblage de votre produit. Cette illustration ne doit pas remplacer les instructions étape par étape.

Montaje

Se proporciona este plano detallado para darle una perspectiva global del montaje de su producto. No está destinado a reemplazar las instrucciones paso por paso.



To Open Stroller



Ouvrir la poussette

Abrir el cochecito

1

Storage latch

Loquet de rangement

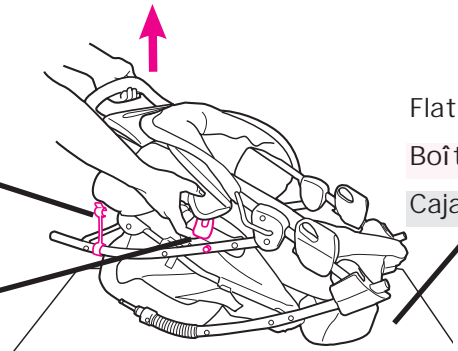
Traba de almacenamiento

OR
OU
O

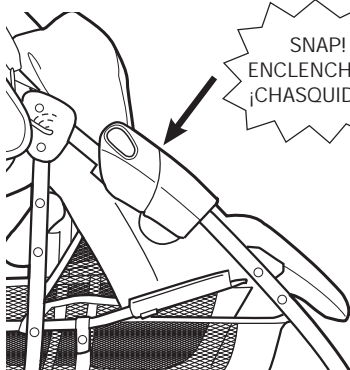
Flattened carton

Boîte aplatie

Caja aplanada



2



Check that stroller is completely open (by trying to fold it) before continuing.

Vérifiez que la poussette est complètement dépliée (en essayant de la plier) avant de continuer.

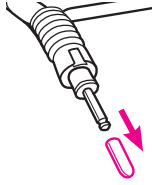
Verifique que el cochecito está completamente abierto (intente doblarlo) antes de continuar.

Front Wheels

Les roues avant

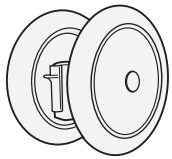
Las ruedas delanteras

▲WARNING Choking Hazard: remove and immediately discard plastic end caps on the front leg pins.



▲MISE EN GARDE Danger d'Øtrangement: Enlevez et jetez immØdiatement les embouts de plastique sur les tiges des pieds de base avant.

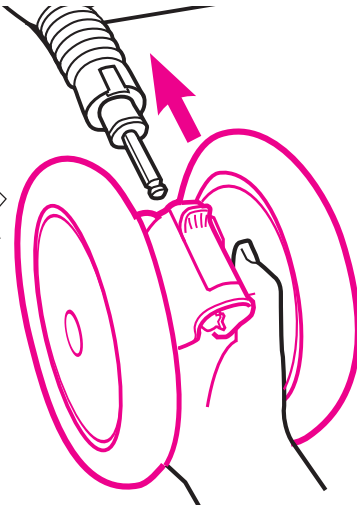
▲ADVERTENCIA de peligro de estrangulaci3n: Saque y deseche inmediatamente las tapas de plÆstico de los extremos de las clavijas de las patas delanteras.



2X

3

SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!



Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

Assurez-vous que les roues sont attachØes solidement en tirant sur les assemblages de roue.

Verifique que las ruedas est3n bien contactadas, tirando de los montajes de las ruedas.

Rear Axle

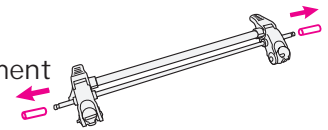
L'essieu arriØre

El eje trasero

▲WARNING Choking Hazard: remove and immediately discard plastic end caps on the axle pins.

▲MISE EN GARDE Danger d'Øtrangement: enlevez et jetez immØdiatement les embouts de plastique sur les tiges des pieds de base avant.

▲ADVERTENCIA de peligro de estrangulaci3n: Saque y deseche inmediatamente las tapas de plÆstico de los extremos de las clavijas del eje.

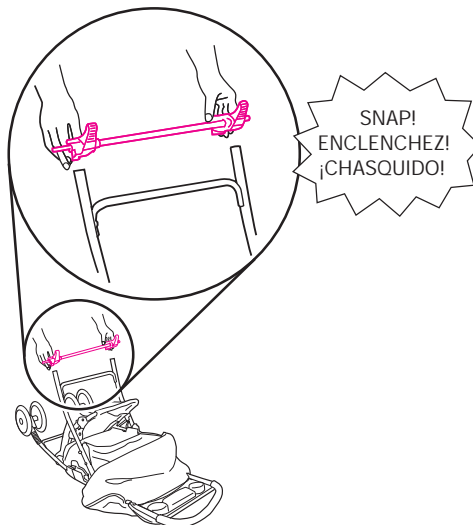


4

Brake levers point toward rear of stroller.

Leviers des freins vers l'arriØre de la poussette.

Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito.



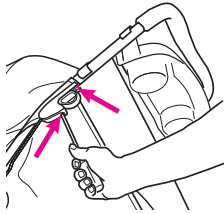
After snapping on rear axle, check that rear axle is securely attached by pulling on brake assembly.

AprØs avoir enclenchØ l'essieu arriØre, assurez-vous que l'essieu arriØre est attachØ solidement en tirant sur l'assemblage du frein.

DespuØs de conectar el eje trasero, verifique que el eje trasero est3 bien conectado tirando del equipo de frenos.

Care and Maintenance

TO CL T S T, unscrew the plastic clasps under the seat. Hand wash in cold water with a mild soap. Drip dry only—seat contains plastic inserts. Replace seat on frame with screws and clasps when dry. (On models with release latches on the handle, remove them as well. When removing latches, note location of the long screw and the wire attachment holes. To reassemble, reattach wires to latches, then screw latches and clasps back onto stroller frame.)



R OV L S T (if so equipped) may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. **NO BLEACH.**

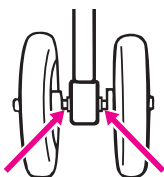
TO CL STROLL R R, use only household soap and warm water. **NO BLEACH** or detergent.

RO T TOT C C YO R STROLL R for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

XC SSV X OS R TOS **OR T** could cause fading or warping of parts.

STROLL R CO S T, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.

L SQ S, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.

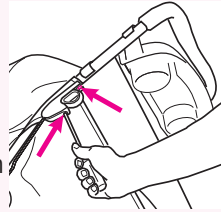


S G YO R STROLL R T **T C** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

Soins et entretien

O R TTOY RL S G, enlevez les vis en dessous du siège. Lavez à la main en eau tiède avec un détergent doux. Suspendre pour sécher le siège contient des pièces de plastique. Remplacez le siège sur l'armature avec les vis et les fermoirs de plastique lorsque celui-ci est sec.

(Sur les modèles avec loquets de dégagement sur le guidon, enlevez-les aussi. Quand vous enlevez les loquets de dégagement, notez bien l'emplacement de la longue vis et les trous de la tige d'attachement. Pour assembler de nouveau, rattachiez les tiges aux loquets, et vissez les loquets et les agrafes à l'armature de la poussette.)



L CO SS S G OV L

(si applicable) est lavable à la machine à l'eau froide et au cycle délicat. Étendre pour sécher. **PAS D'EAU DE JAVEL.**

O R TTOY RL' R T R

L O SS TT, utilisez un savon de ménage et de l'eau tiède. **PAS D'EAU DE JAVEL** ou détergent.

T S T S, V R VOTR

O SS TT pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez ces pièces si nécessaire. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.

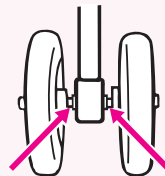
X OSTO ROLO G SOL L

peut provoquer une décoloration prématurée du tissu et du plastique.

S L O SS TT ST O LL, ouvrez le baldaquin et laissez sécher complètement avant l'entreposage.

S L S RO S

GR C T, utilisez une huile légère (i.e. WD-40, 3 dans 1, ou bien une huile pour machine à coudre). Il est important de déposer l'huile dans l'essieu de la roue.



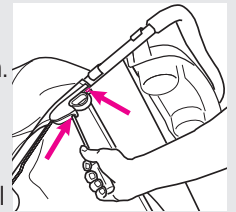
LORSQ VO S T L S VOTR

O SS TT L L G, prenez soin de bien la nettoyer après l'usage afin d'enlever le sable et le sel du mécanisme et des roues.

Cuidado y mantenimiento

R L R L S TO, destornille los tornillos de plástico debajo del asiento. Lávelo a mano con agua fría con un jabón suave. Deje secar al aire solamente, el asiento contiene accesorios de plástico. Vuelva a poner el asiento en el armazón con tornillos y presillas cuando esté seco.

(En modelos que tienen las trabas en la manija, sáquelas a ellas también. Cuando saca las trabas, note la ubicación del tornillo largo y los agujeros de conexión del alambre. Para volver a armarlo, vuelva a conectar los alambres a las trabas y luego atornille las trabas y las presillas nuevamente al armazón del cochecito.)



L S TOR OV L (si está equipado)

puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. **NO USAR COLOR.**

R L R L R Ó L

COC CTO: usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USAR COLOR** o detergente.

V C O, S CCO L

COC CTO para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.

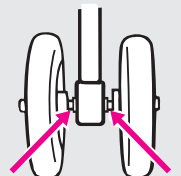
L CO T CTO XC SVO CO L SOL

o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

S L COC CTOS O, abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.

S L SR S C

R O, use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.



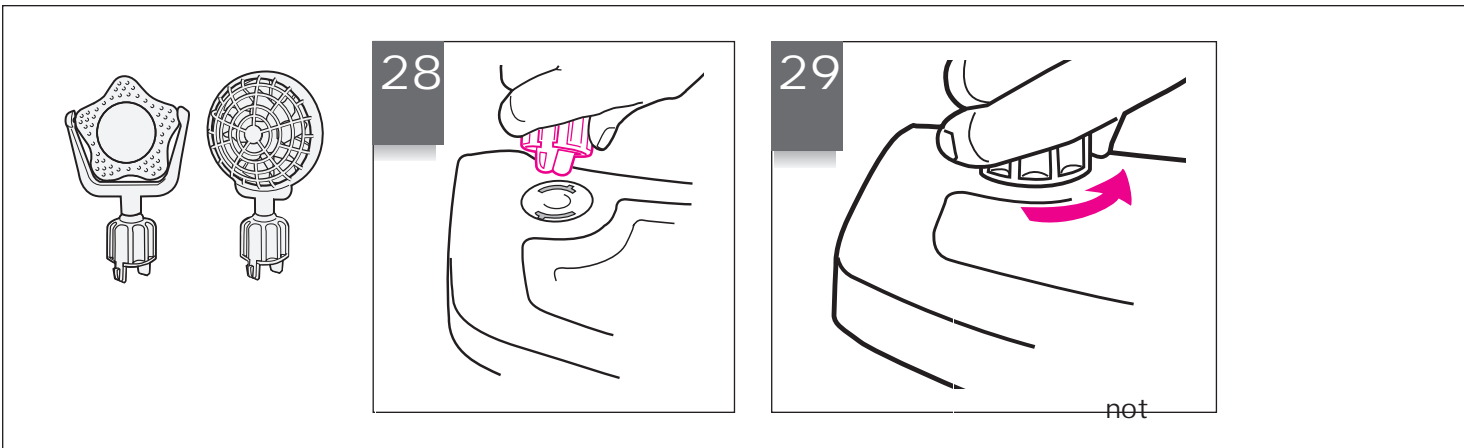
C O S L COC CTO L

L Y, limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.

Mix N Move Toys
(on certain models)

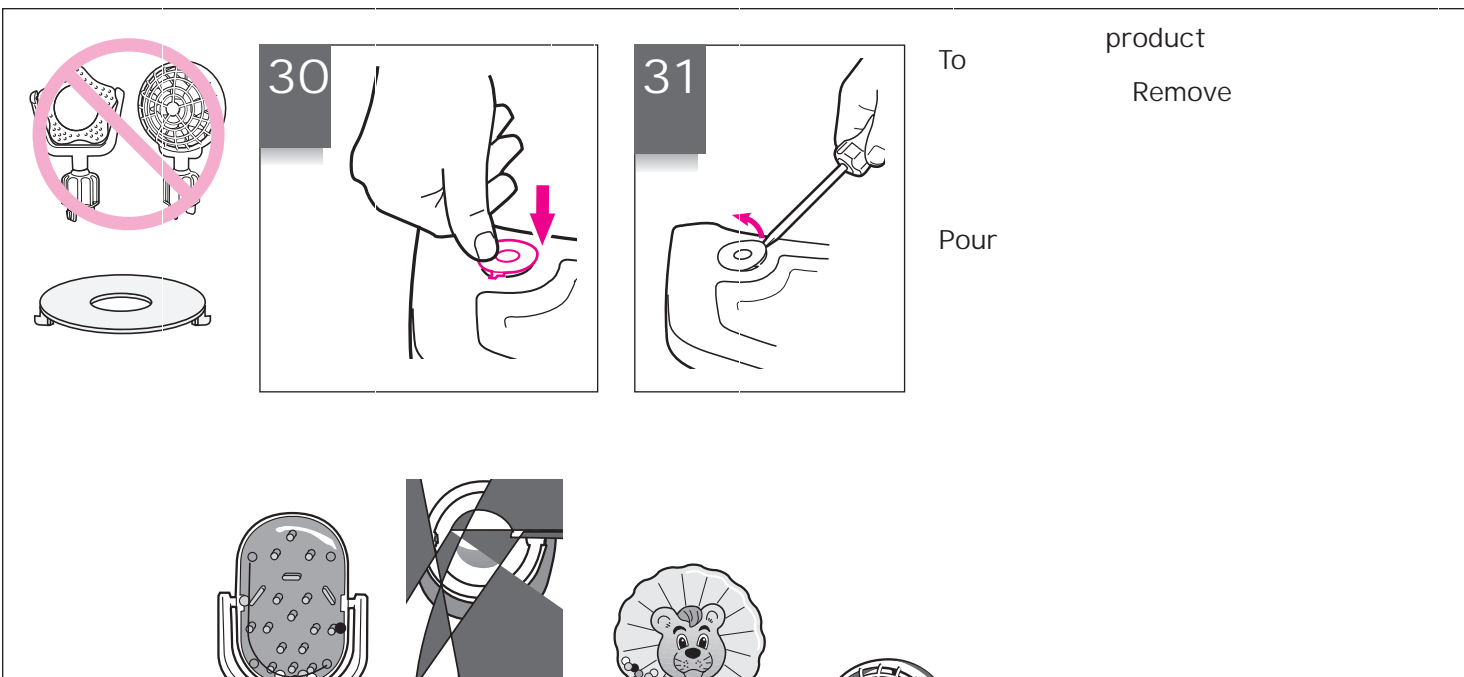
Des jouets Mix N Move
(sur certains modèles)

Juguetes Mix N Move
(en ciertos modelos)



not

the

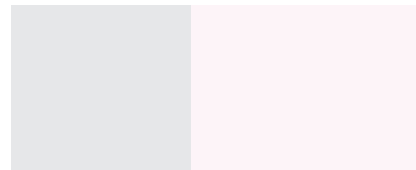
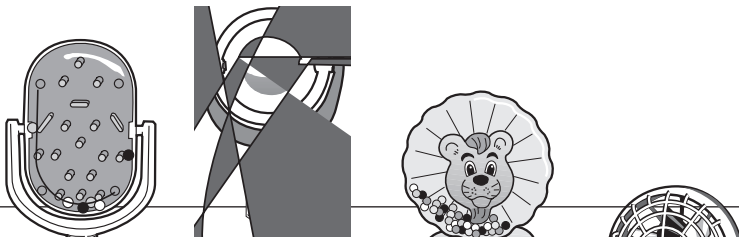


To

product

Remove

Pour



Rear



2X



On cert:

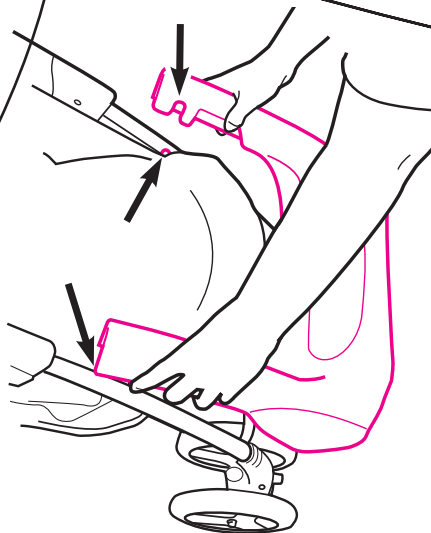
Sur cert

En ciertc

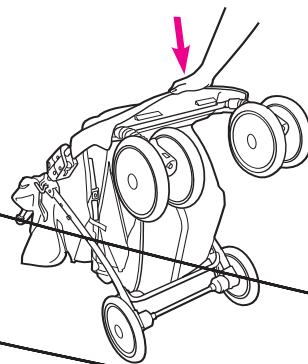
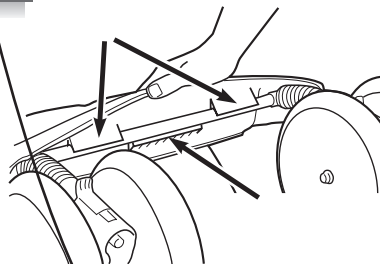
Footrest



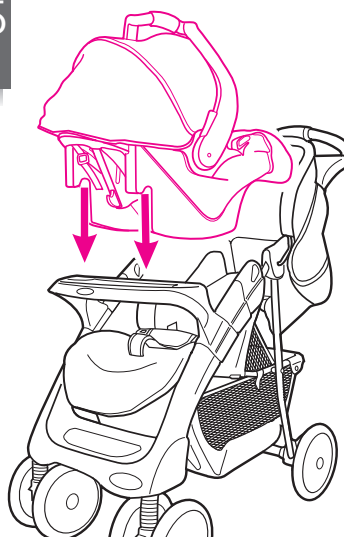
6



8



25



Recline the stroller seat back to its lowest position.

Move carrier handle to carrying position.

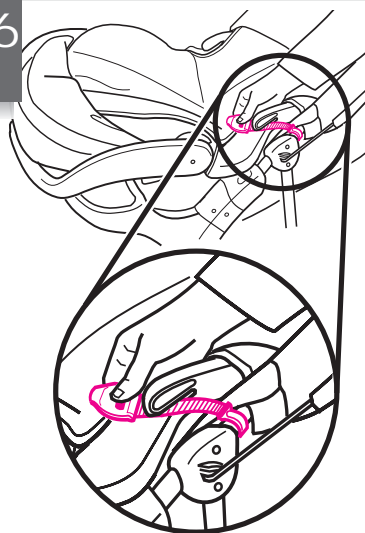
Position mounting notches over tray. Push down on carrier until the attachment latch snaps into tray (Figure 25)

Pull elastic strap through vehicle belt hook on one side of the infant carrier (Figure 26)

Check that infant carrier is securely attached by pulling up on it.

To remove infant carrier: remove elastic strap from vehicle belt hook, squeeze release handle at back of infant carrier, and lift infant carrier out of the stroller (Figure 27)

26



Incliner le siège de la poussette en position la plus basse.

Déplacez la poignée en position de transport.

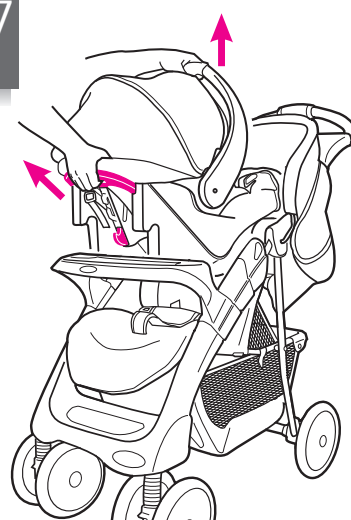
Placez les encoches du montant sur le plateau. Abaissez le porte-bébé jusqu'à ce que le loquet d'attachement s'enclenche dans le plateau (Illustration 25)

Tirez la courroie élastique à travers du crochet de la ceinture du véhicule sur un côté du porte-bébé (Illustration 26)

Assurez-vous que le porte-bébé est attaché solidement en tirant vers le haut.

Pour enlever le porte-bébé: enlevez la courroie élastique du crochet de la ceinture du véhicule, pressez la poignée de déclenchement derrière le porte-bébé, et soulevez le porte-bébé hors de la poussette (Illustration 27)

27



Recline el asiento del cochecito hacia atrás hasta la posición más baja.

Mueva la manija del transportador a la posición para el transporte.

Coloque las ranuras de montaje sobre la bandeja. Empuje hacia abajo el transportador hasta que la traba de seguridad se trabe en la bandeja (Figura 25)

Tire la correa elástica a través de los ganchos de la cinta del vehículo en un costado del transportador (Figura 26)

Verifique que el transportador esté conectado con firmeza tirando hacia arriba.

Para sacar el transportador: saque las cintas elásticas del gancho del cinturón del vehículo, apriete la manija de liberación en la parte trasera del transportador, y levante el transportador del cochecito (Figura 27)

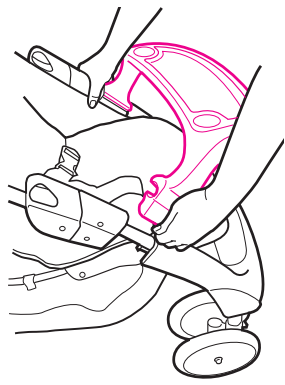
Child's tray

Le plateau pour enfant

La bandeja del niño



24



▲WARNING

Always secure your child with the seat belt. The tray is not a restraint device. Do not lift the stroller by the child's tray. Use care when snapping the tray on the stroller with a child in the stroller.

▲MISE EN GARDE

Toujours attachez votre enfant avec la ceinture de retenue. Le plateau pour enfant n'est pas un dispositif de retenue. Ne pas soulever la poussette par le plateau pour enfant. Faites bien attention lorsque vous enclenchez le plateau à la poussette quand l'enfant est dans la poussette.

▲ADVERTENCIA

Proteja siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja para niños no es un dispositivo de seguridad. No levante el cochecito de la bandeja del niño. Use cuidado cuando traba la bandeja en el cochecito si el niño está sentado en el cochecito.

To Attach Graco Infant Carrier (on certain models)

Attacher le porte-bébé Graco (sur certains modèles)

Instalación del transportador Graco (en ciertos modelos)

For models that do not come with an infant carrier one may be purchased separately. You MUST contact Customer Service to receive the free elastic strap shown in step 26 before using the infant carrier with the stroller.

Pour les modèles qui n'ont pas un porte-bébé, vous pouvez en acheter un séparément. Vous DEVEZ contacter le service à la clientèle pour recevoir la courroie élastique gratuite illustrée à l'étape 26 avant d'utiliser le porte-bébé avec la poussette.

En los modelos que no incluyen un transportador para el bebé, se puede comprar uno por separado. DEBE contactar a Servicio al Cliente para recibir la correa elástica gratuita que aparece en el paso 26 antes de usar el transportador para el bebé con el cochecito.

▲WARNING Improper use of this stroller with a carrier may result in serious injury or death. Use a Graco infant carrier only. Read the manual provided with your Graco carrier before using it with your stroller. If you do not have the owner's manual for the Graco carrier, call Graco in the USA at 1-888-224-6549 or in Canada at 1-800-667-8184. Make sure stroller is fully assembled according to the preceding instructions.

▲MISE EN GARDE Un usage inadéquat de cette poussette avec le porte-bébé peut causer de sérieuses blessures ou la mort. Utilisez seulement un porte-bébé de Graco. Lisez le manuel d'utilisateur fourni avec votre porte-bébé Graco avant d'utiliser le porte-bébé avec votre poussette. Si vous n'avez pas le manuel d'utilisateur pour le porte-bébé Graco, communiquez avec Graco au 1-888-224-6549 aux États-Unis ou au 1-800-667-8184 au Canada. Assurez-vous que la poussette est complètement assemblée d'après les instructions précédentes.

▲ADVERTENCIA El uso indebido de este cochecito con un transportador podrá resultar en lesiones serias o la muerte. Use un transportador para bebés Graco solamente. Lea el manual provisto con su transportador Graco antes de usarlo con su cochecito. Si no tiene el manual del propietario del transportador Graco, llame a Graco en EE.UU. al 1-888-224-6549 o en el Canadá al 1-800-667-8184. Asegúrese que el cochecito está totalmente armado según las instrucciones anteriores.

▲WARNING Always secure your child with the carrier harness when using the carrier in the stroller. If your child is already in the carrier, check that the child is secured with the harness.

▲MISE EN GARDE Toujours attachez votre enfant avec le harnais du porte-bébé quand vous utilisez le porte-bébé avec la poussette. Si votre enfant est déjà dans le porte-bébé, assurez-vous que l'enfant est attaché avec le harnais.

▲ADVERTENCIA Asegure siempre a su bebé con el arnés del transportador cuando usa el transportador en el cochecito. Si su niño ya se encuentra en el transportador, verifique que el niño está asegurado con el arnés.

Pour utiliser

Para aplicar

to release

Pour d'ogager

Para soltar

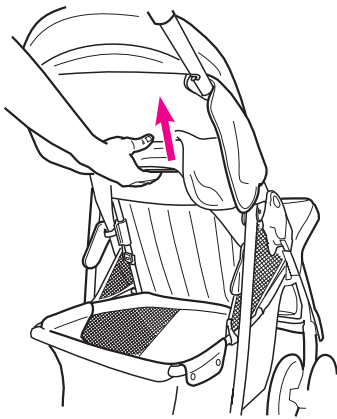
ambos frenos. Inspeccione los frenos tratando de empujar el cochecito.

To Recline Seat

Pour incliner le siège

Para reclinar el asiento

18

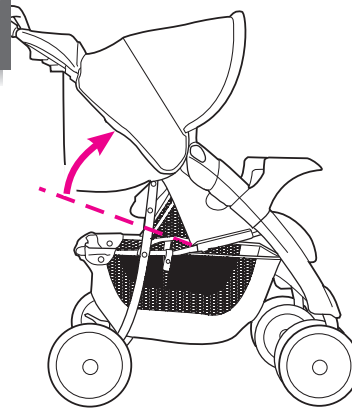


To lower

Pour abaisser

Para bajarlo

19



To raise

Pour remonter

Para levantarlo

⚠WARNING

Fabric caught in the latches may prevent them from locking. When returning seat to upright position do not allow fabric to be pinched in the latch.

⚠MISE EN GARDE

Du tissu coincé dans les loquets peut empêcher ceux-ci de barrer. Lorsque vous remettez le siège en position verticale, évitez de coincer le tissu dans les loquets.

⚠ADVERTENCIA

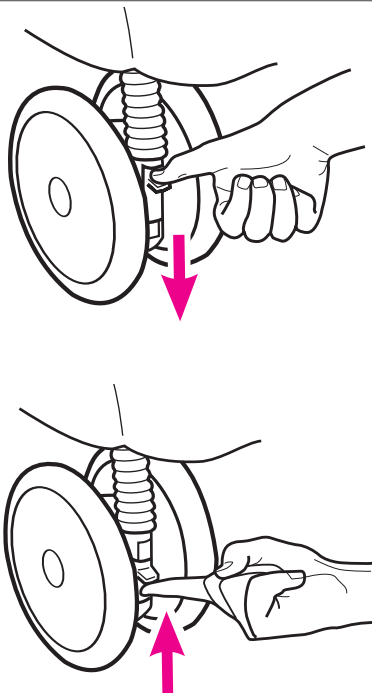
La tela que se agarre a las trabas podría prevenir que las mismas funcionen. Cuando vuelve a poner el asiento en la posición vertical, no deje que la tela se agarre en la traba.

Swivel Wheels

Les roues pivotantes

Las ruedas giratorias

20



Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel. Before locking swivels, check that wheels are positioned correctly by pushing the stroller forward a few feet.

Les roues pivotantes avant se barrent pour un usage sur les surfaces irrégulières tel que le gazon, les cailloux ou le gravier. Avant de verrouiller les pivots, vérifiez que les roues sont placées correctement en poussant la poussette de quelques pieds.

Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava. Antes de trabar las ruedas giratorias, verifique que las ruedas estén correctamente colocadas empujando el cochecito hacia delante unos pocos pies.

To Fold Stroller

Before folding stroller: 1) lock front swivel wheels, 2) adjust seat back to reclined position, 3) apply brakes and 4) fold canopy.

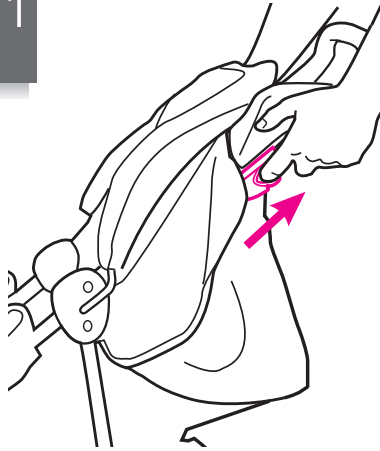
Plier la poussette

Avant de replier la poussette : 1) verrouillez les roues pivotantes, 2) ajuster le dossier à la position inclinée, 3) appliquez les freins et 4) repliez le baldaquin.

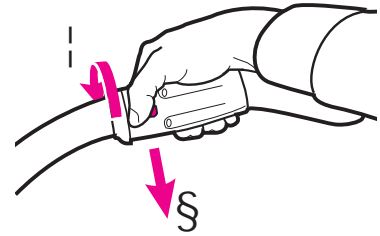
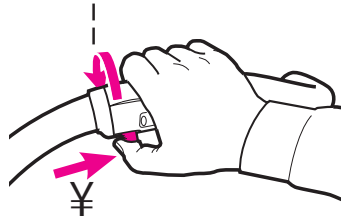
Para plegar el cochecito

Antes de plegar el cochecito: 1) trabe las ruedas giratorias delanteras, 2) coloque el respaldo del asiento en posición reclinada, 3) aplique los frenos y 4) pliegue la capota.

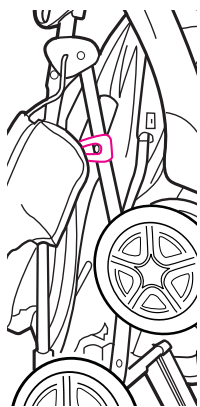
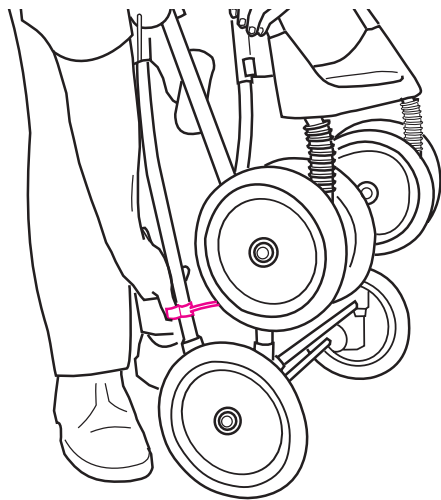
21



OR
OU
O



22

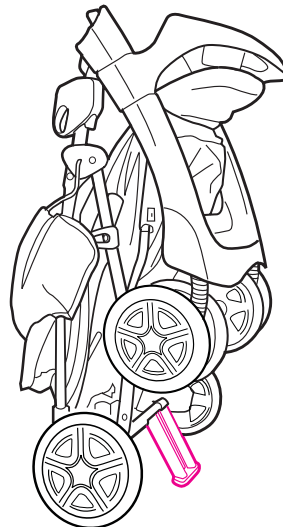


On some models, when stroller is completely folded, storage latch will engage automatically.

Sur certains modèles, lorsque la poussette est complètement repliée, le loquet de rangement s'engagera automatiquement.

En algunos modelos, cuando el cochecito está totalmente plegado, la traba de seguridad se activará automáticamente.

23



On models with a stand, if you have installed the stand and locked the brakes, the stroller will stand upright when folded.

If stand does not support stroller in folded position, it may be incorrectly assembled. Review the section entitled, To Assemble Stand .

Sur les modèles avec support, si vous avez installé le support et barré les freins, la poussette se tiendra debout seule lorsqu'elle est repliée.

Si le support ne supporte pas la poussette en position repliée, il se peut qu'elle soit mal assemblée. Revoyez la section intitulée, Assembler le support.

En los modelos con una base, si ha instalado la base y trabado los frenos, el cochecito quedará en la posición vertical cuando lo pliega.

Si la base no soporta al cochecito en la posición plegada, podría estar armado de manera incorrecta. Vea la sección titulada, "Para armar la base".